



جمهورية مصر العربية  
مجمع اللغة العربية  
١٥ ش عزيز أباطة بالزمالك

مؤتمر المجمع السنوي  
الدورة الثامنة والثمانون

"تعريب العلوم: التجارب، والمشكلات، والحلول"

يبدأ المؤتمر من يوم الإثنين ٨ من شوال ١٤٤٣ هـ الموافق ٩ من مايو (أيار) سنة ٢٠٢٢ م  
إلى يوم الخميس ١٨ من شوال سنة ١٤٤٣ هـ الموافق ١٩ من مايو (أيار) سنة ٢٠٢٢ م



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## الجلسة الافتتاحية

في تمام الساعة الحادية عشرة من صباح يوم الإثنين ٨ من شوال  
سنة ١٤٤٣هـ الموافق ٩ من مايو (أيار) سنة ٢٠٢٢م.

(في قاعة الاجتماعات الكبرى بمبنى المجمع بالزمالك)

افتتاح مؤتمر الدورة الثامنة والثمانين لمجمع اللغة العربية حول:

"تعريب العلوم: التجارب، والمشكلات، والحلول"

## (برنامج الجلسة)

- ١- كلمة افتتاح المؤتمر للأستاذ الدكتور صلاح فضل رئيس المجمع؛  
نيابةً عن معالي الدكتور خالد عبد الغفار وزير التعليم العالي والبحث العلمي.
- ٢- كلمة السادة أعضاء مؤتمر المجمع من غير المصريين،  
للأستاذ الدكتور محمود السيد عضو مؤتمر المجمع من سوريا.
- ٣- كلمة المستشار عبد العزيز سالماني نائب رئيس المحكمة الدستورية العليا.  
مدير مكتبة الإسكندرية.
- ٤- كلمة الدكتور مصطفى الفقي  
عضو المجمع.
- ٥- كلمة الأستاذ الدكتور أحمد فؤاد باشا  
عضو المجمع.
- ٦- "بين مؤتمرين" للأستاذ الدكتور عبد الحميد مدكور الأمين العام للمجمع.

الجلسة الثانية  
(مغلقة)

في تمام الساعة العاشرة من صباح يوم الثلاثاء ٩ من شوال سنة  
١٤٤٣ هـ الموافق ١٠ من مايو (أيار) سنة ٢٠٢٢ م.

في قاعة الاجتماعات الكبرى بالمجمع  
للنظر في طائفة من المصطلحات العلمية:

الموضوع:	مقرر اللجنة:	الخبراء:	المحرر:
(١) مصطلحات في الطب	أ. د. محمد حلمي البتانوني	أ. شعبان عيسى أ. د. قاسم السارة أ. د. محمد منير	أ. جمال عبد الحي
(٢) مصطلحات في الهندسة	أ. د. محمد عبد العظيم سعود	أ. د. زكريا غنيم أ. د. سمير عبد الغني أ. د. طاهر جمال الدين	أ. جمال الفوي
(٣) مصطلحات في الأدب	أ. د. صلاح فضل	أ. د. حسام فتحي نايل أ. د. مصطفى رياض	د. شحاتة الحو

## الجلسة الثالثة

(ملنية)

في تمام الساعة الثانية من بعد ظهر يوم الثلاثاء ٩ من شوال سنة  
١٤٤٣ هـ الموافق ١٠ من مايو (أيار) سنة ٢٠٢٢ م.

في قاعة الاجتماعات الكبرى بالمجمع:

## (منهج الجلسة)

\* يرأس الجلسة ويديرها: الأستاذ الدكتور عبد الحميد مذكور

الأمين العام للمجمع.

١- *تطرق وضع المصطلحات العلمية عند العرب* "

محاضرة للأستاذ الدكتور محمد حسن عبد العزيز عضو المجمع.

٢- *تجارب في تعريب العلوم في الشبكة (الإنترنت)* "

محاضرة للأستاذ الدكتور عائض الرادادي عضو المجمع المراسل من السعودية.

٣- *تعقيب السادة الحضور على المحاضرتين.*

الجلسة الرابعة  
(مغلقة)

في تمام الساعة العاشرة من صباح يوم الأربعاء ١٠ من شوال سنة  
١٤٤٣ هـ الموافق ١١ من مايو (أيار) سنة ٢٠٢٢ م.

في قاعة الاجتماعات الكبرى بالمجمع  
للنظر في طائفة من المصطلحات العلمية:

الموضوع:	مقرر اللجنة:	الخبراء:	المحرر:
(١) مصطلحات في الرياضيات	أ. د. عبد الشافي عبادة	أ. د. رفعت محمد سالم أ. د. محمد رمضان شاهين	أ. هشام سيد
(٢) أعمال لجنة اللهجات والبحوث اللغوية	أ. د. وفاء كامل فايد	أ. د. أحمد عبد الباسط أ. د. صفوت علي صالح	د. محمود عبد الباري

الجلسة الخامسة  
( ملقبة )

في تمام الساعة الثانية من بعد ظهر يوم الأربعاء ١٠ من شوال سنة  
١٤٤٣هـ الموافق ١١ من مايو (أيار) سنة ٢٠٢٢م.

في قاعة الاجتماعات الكبرى بالمجمع :

## ندوة

### "المبدعون والعربية"

\* يرأس الندوة ويديرها: الأستاذ الدكتور محمد فتوح أحمد

عضو المجمع.

يشارك في الندوة:

- ١- الشاعر أحمد عبد المعطي حجازي.
- ٢- الشاعر فاروق جويدة.
- ٣- د. محمد المنسي قنديل
- ٤- د. محمد المخزنجي.
- ٥- أ. إبراهيم عبد المجيد
- ٦- د. ريم بسيوني.
- ٧- أ. مها البدري.

## الجلسة السادسة

(مغلقة)

في تمام الساعة العاشرة من صباح يوم الخميس ١١ من شوال سنة  
١٤٤٣ هـ الموافق ١٢ من مايو (أيار) سنة ٢٠٢٢ م.

في قاعة الاجتماعات الكبرى بالمجمع  
للنظر في طائفة من المصطلحات العلمية:

الموضوع:	مقرر اللجنة:	الخبراء:	المحرر:
(١) مصطلحات في الحاسبات	أ. د. عبد الشافي عبادة	أ. د. حاتم محمد بهيج أ. د. محمد يونس الحملاوي	م. وفاء حلمي
(٢) أعمال لجنة الألفاظ والأساليب	أ. د. محمد حسن عبد العزيز	أ. د. إبراهيم الدسوقي أ. د. تامر أنيس أ. د. محمد العمراوي	د. مصطفى يوسف

الجلسة السابعة  
( ملخضة )

في تمام الساعة الثانية من بعد ظهر يوم الخميس ١١ من شوال سنة  
١٤٤٣هـ الموافق ١٢ من مايو (أيار) سنة ٢٠٢٢م.

في قاعة الاجتماعات الكبرى بالمجمع :

## ( منهج الجلسة )

\* يرأس الجلسة ويديرها: الأستاذ الدكتور حافظ شمس الدين  
عضو المجمع.

- ١- تجارب التعريب في أفق المشروع القومي"  
محاضرة للأستاذ الدكتور حسن بشير عضو مؤتمر المجمع من السودان
- ٢- تأملات في قضايا اللغة والتعريب"  
محاضرة للأستاذ الدكتور أحمد شحلان عضو المجمع المراسل من المغرب.
- ٣- تعقيب السادة الحضور على المحاضرتين.

الجلسة الثامنة  
(مغلقة)

في تمام الساعة العاشرة من صباح يوم السبت ١٣ من شوال سنة  
١٤٤٣هـ الموافق ١٤ من مايو (أيار) سنة ٢٠٢٢م.

في قاعة الاجتماعات الكبرى بالمجمع  
للنظر في طائفة من المصطلحات العلمية:

الموضوع:	مقرر اللجنة:	الخبراء:	المحرر:
(٢) مصطلحات في النفط	أ. د. محمد الأمين بسيوني	أ. د. أحمد علي سالم أ. د. محمد سليم زيدان	أ. محمد أبو داود أ. هشام سيد
(١) مصطلحات في الشريعة	أ. د. محمد سليم العوّا	أ. د. أحمد يوسف أ. د. حسين سمرة	أ. حسين عبد السلام
(٣) مصطلحات في علوم الأحياء والزراعة	أ. د. عبد الوهاب محمد عبد الحافظ	أ. د. أحمد العوامري أ. د. ممدوح نصار أ. د. منير الجنزوري	أ. إبراهيم عبد العزيز د. هناء أحمد

الجلسة التاسعة  
( ملغنية )

في تمام الساعة الثانية من بعد ظهر يوم السبت ١٣ من شوال سنة  
١٤٤٣ هـ الموافق ١٤ من مايو (أيار) سنة ٢٠٢٢ م.

في قاعة الاجتماعات الكبرى بالمجمع:

## ( المائدة المستديرة )

بعنوان:

"تجربة تعريب لعلوم وتدريسها باللغة العربية: الرأي والرأي الآخر".  
يرأسها ويديرها: الأستاذ الدكتور محمود الربيعي عضو المجمع.

المتحدثون:

أ. د. أحمد فؤاد باشا عضو المجمع أ. د. محمود السيد عضو مؤتمر المجمع.  
أ. د. محمد حلمي البتانوني عضو المجمع أ. د. قاسم السارة الخبير بالمجمع.

## الجلسة العاشرة

(مغلقة)

في تمام الساعة العاشرة من صباح يوم الأحد ١٤ من شوال سنة  
١٤٤٣ هـ الموافق ١٥ من مايو (أيار) سنة ٢٠٢٢ م.

في قاعة الاجتماعات الكبرى بالمجمع  
للنظر في طائفة من المصطلحات العلمية:

الموضوع:	مقرر اللجنة:	الخبراء:	المحرر:
(١) مصطلحات في الجيولوجيا	أ. د. محمد الأمين بسيوني	أ. د. أحمد علي سالم أ. د. محمد سليم زيدان	أ. هشام عبد الرازق
(٢) مصطلحات في الإعلام	أ. د. وفاء كامل	د. آية كمال عرفات أ. د. فاطمة محمد السيد	أ. فوزي مبروك
(٣) مصطلحات في الأنثروبولوجيا	أ. د. محمد الشرنوبي	أ. د. محمود فهمي الكردي	د. رنا محسن أ. مصطفى الشمي

الجلسة الحادية عشرة  
(ملنية)

في تمام الساعة الثانية من بعد ظهر يوم الأحد ١٤ من شوال سنة  
١٤٤٣ هـ الموافق ١٥ من مايو (أيار) سنة ٢٠٢٢ م.

في قاعة الاجتماعات الكبرى بالمجمع:

## ( منهج الجلسة )

\* يرأس الجلسة ويديرها: الأستاذ الدكتور عبد الوهاب عبد الحافظ

عضو المجمع.

١- "خبراتي في الترجمة: مشكلات وحلول"

محاضرة للأستاذ الدكتور محمد حمدي إبراهيم  
الخبير بالمجمع.

٢- "تعمير التعليم العالي في الجمهورية العربية السورية: مواطن القوة،

ومكامن الضعف، والدروس المستفادة"

محاضرة للأستاذ الدكتور قاسم طه السارة  
الخبير بالمجمع.

٣- تعقيب السادة الحضور على المحاضرتين.

الجلسة الثانية عشرة  
(مغلقة)

في تمام الساعة العاشرة من صباح يوم الإثنين ١٥ من شوال سنة  
١٤٤٣ هـ الموافق ١٦ من مايو (أيار) سنة ٢٠٢٢ م.

في قاعة الاجتماعات الكبرى بالمجمع  
للنظر في طائفة من المصطلحات العلمية:

الموضوع:	مقرر اللجنة:	الخبراء :	المحرر:
(١) مصطلحات في التربية وعلم النفس	أ. د. محمود كامل الناقة	أ. د. مجدي مهدي علي أ. د. محمد نجيب الصبوة أ. د. معاطي محمد نصر	أ. حسين عبد السلام
(٢) مصطلحات في علوم البيئة	أ. د. حافظ شمس الدين عبد الوهاب	أ. د. أمل سعد الدين أ. د. حسين عبد الشافي أ. د. علي أحمد يونس أ. د. هشام القصاص	أ. خالد محمد مصطفى
(٣) مصطلحات في الجغرافيا	أ. د. محمد الشرنوبى	أ. د. أحمد حسن	د. رنا محسن أ. مصطفى الشمي

الجلسة الثالثة عشرة  
(ملنية)

في تمام الساعة الثانية من بعد ظهر يوم الإثنين ١٥ من شوال سنة  
١٤٤٣هـ الموافق ١٦ من مايو (أيار) سنة ٢٠٢٢م.

في قاعة الاجتماعات الكبرى بالمجمع:

( ندوة )

تجارب في تعريب العلوم الإنسانية والأساسية والتطبيقية

\* يرأس الندوة ويديرها: الأستاذ الدكتور محمد السيد سليمان العبد  
عضو المجمع.

يشارك فيها:

- |                                    |                                |
|------------------------------------|--------------------------------|
| ١- أ. د. حافظ شمس الدين عبد الوهاب | ٢- أ. د. عبد الوهاب عبد الحافظ |
| ٣- أ. د. محمد الأمين بسيوني        | ٤- أ. د. محمد عبد العظيم سعود  |
| ٥- أ. د. محمد رجب الوزير           | ٦- أ. د. محمد أحمد باشا        |
| ٧- أ. د. رشا علي طوموم             | ٨- أ. د. سلمى عادل مبارك       |

\* تعقيب السادة الحضور.

الجلسة الرابعة عشرة  
(مغلقة)

في تمام الساعة العاشرة من صباح يوم الثلاثاء ١٦ من شوال سنة  
١٤٤٣هـ الموافق ١٧ من مايو (أيار) سنة ٢٠٢٢م.

في قاعة الاجتماعات الكبرى بالمجمع  
للنظر في طائفة من المصطلحات العلمية:

الموضوع:	مقرر اللجنة:	الخبراء :	المحرر:
(١) مصطلحات في الكيمياء والصيدلة	أ. د. عبد الوهاب محمد عبد الحافظ	أ. د. عايدة العزوني أ. د. محمود عبد الغفار أ. د. مصطفى عمارة أ. د. نجوى السيد أحمد	أ. إبراهيم عبد العزيز
(٢) مصطلحات في التاريخ والآثار	أ. د. أحمد الشلق	أ. د. حسام عبد الظاهر أ. د. عبد الرحمن سالم أ. د. ممدوح الدماطي	أ. مصطفى الشمي

الجلسة الخامسة عشرة  
(علنية)

في تمام الساعة الثانية من بعد ظهر يوم الثلاثاء ١٦ من شوال سنة  
١٤٤٣هـ الموافق ١٧ من مايو (أيار) سنة ٢٠٢٢م.

في قاعة الاجتماعات الكبرى بالمجمع:

## ( منهج الجلسة )

\* يرأس الجلسة ويديرها: الأستاذ الدكتور محمد عبد الرحمن الشرنوبي

عضو المجمع.

١- ترجمة العلوم وتعريبها نحو رقيمتها بتقنية الذكاء الاصطناعي"

محاضرة للأستاذ الدكتور أيمن أحمد شاهين الخبير بالمجمع.

٢- التعريب بين واجب العلماء ومسؤولية الدول العربية"

محاضرة للأستاذ الدكتور محمود السيد عضو مؤتمر المجمع من سوريا.

٣- تعقيب السادة الحضور على المحاضرتين.

الجلسة السادسة عشرة  
(مغلقة)

في تمام الساعة العاشرة من صباح يوم الأربعاء ١٧ من شوال سنة  
١٤٤٣ هـ الموافق ١٨ من مايو (أيار) سنة ٢٠٢٢ م.  
في قاعة الاجتماعات الكبرى بالمجمع  
للنظر في طائفة من المصطلحات العلمية:

الموضوع:	مقرر اللجنة:	الخبراء :	المحرر:
(١) مصطلحات في الفيزياء	أ. د. أحمد فؤاد باشا	أ. د. محمد أحمد باشا أ. د. محمد نبيل ياسين	م. وفاء حلمي
(٢) مصطلحات في الفلسفة	أ. د. عبد الحميد مذكور	أ. د. فتحي عبد الرازق	أ. محمد عثمان
(٣) طائفة من ألفاظ الحضارة	أ. د. محمد فتوح أحمد	أ. د. رشا علي طوموم أ. د. سلمى عادل مبارك	د. رضا عبد الحي

الجلسة الختامية  
(مغلقة)

في تمام الساعة العاشرة من صباح يوم الخميس ١٨ من شوال سنة  
١٤٤٣ هـ الموافق ١٩ من مايو (أيار) سنة ٢٠٢٢ م.

في قاعة الاجتماعات الكبرى لشهود  
الجلسة الختامية للمؤتمر

## برنامج الجلسة

- ١- افتتاح الجلسة للأستاذ الدكتور صلاح فضل  
رئيس المجمع.
- ٢- تقرير ختامي عن أعمال المؤتمر للأستاذ الدكتور عبد الحميد مذكور  
الأمين العام للمجمع.
- ٣- القرارات والتوصيات.
- ٤- كلمة أحد الأساتذة من أعضاء المؤتمر من غير المصريين في ختام  
المؤتمر.
- ٥- كلمة الختام للأستاذ الدكتور صلاح فضل  
رئيس المجمع.

تم إعداد هذا الجدول ومراجعته واعتماده للطبع  
بالإدارة العامة للتحجير والشؤون الثقافية  
بمجمع اللغة العربية

المدير العام للإدارة: حسين عبد السلام خاطر  
التحجير والمراجعة: مصطفى سيد علي الشيمي  
جمال عبد الحي أحمد  
المدير العام السابق لإدارة التحجير.



